

NINETEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

7 AUGUST, 2022

MOST REVEREND SALVATORE J. CORDILEONE

Archbishop of San Francisco

VERY REVEREND KEVIN KENNEDY

Pastor and Rector

SACRAMENTS AT THE CATHEDRAL

MASS SCHEDULE

MONDAY - FRIDAY, 7:30 AM; 12:10 PM

SATURDAY, 8:00 AM; 5:30 PM

SUNDAY, 7:30AM; 9AM; 11AM; 1PM (ESPAÑOL)

FIRST WEDS (TRADITIONAL LATIN MASS), 3:00 PM

LIVESTREAMED MASSES:

WEEKDAYS AT 12:10PM & SUNDAYS AT 11AM

[youtube.com/CathedralofStMaryoftheAssumption](https://www.youtube.com/CathedralofStMaryoftheAssumption)

+ + + + +

CONFESSION SCHEDULE

✦ (Daily) Mon-Fri, 11:30 to 12:00 Noon

✦ (Weekly) Saturdays, 4:00 to 5:00 pm

✦ (Monthly) First Wednesdays, 2:45pm
(before monthly 3pm Latin Mass)

BAPTISM

INFANTS English Preparation: First Saturdays at 10:00 am

English Baptisms: Second Sundays at 2:15 pm

Consult our Web Page: www.smcsf.org/parish/baptisms

BAUTIZO EN ESPAÑOL: Primer Domingo a las 2:15 pm

Informes con Sofia Aguilar (510) 894-4373

RCIA FOR ADULTS OR SCHOOL-AGE CHILDREN:

Contact Cathedral Office (415) 567-2020

FIRST COMMUNION

Cathedral Parishioners, contact our Office (415) 567-2020 x 200

Primera Comunión en Español:

Informes con Rosario Morales (415) 988-5884

o Maria Sandoval (415) 867-5676

CONFIRMATION

Cathedral Parishioners, call Office (415) 567-2020x200

En español: informes con Rosario Morales (415) 988-5884

Adult Candidates, contact Fr. Bill Nicholas (415) 567-2020x208

MARRIAGE

Please contact Mimi Ruiz (415) 567-2020x254

at least 6 months prior to ceremony.

ANOINTING OF THE SICK

(Within our Parish), please call office for a priest (415) 567-2020

OTHER MINISTRIES AND OFFERINGS

MINISTRY TO THE SICK AND HOMEBOUND

Contact Deacon R. Christoph Sandoval (415) 567-2020x203

FUNERALS

Call Office for Funerals/Memorials (415) 567-2020x254

BEREAVEMENT

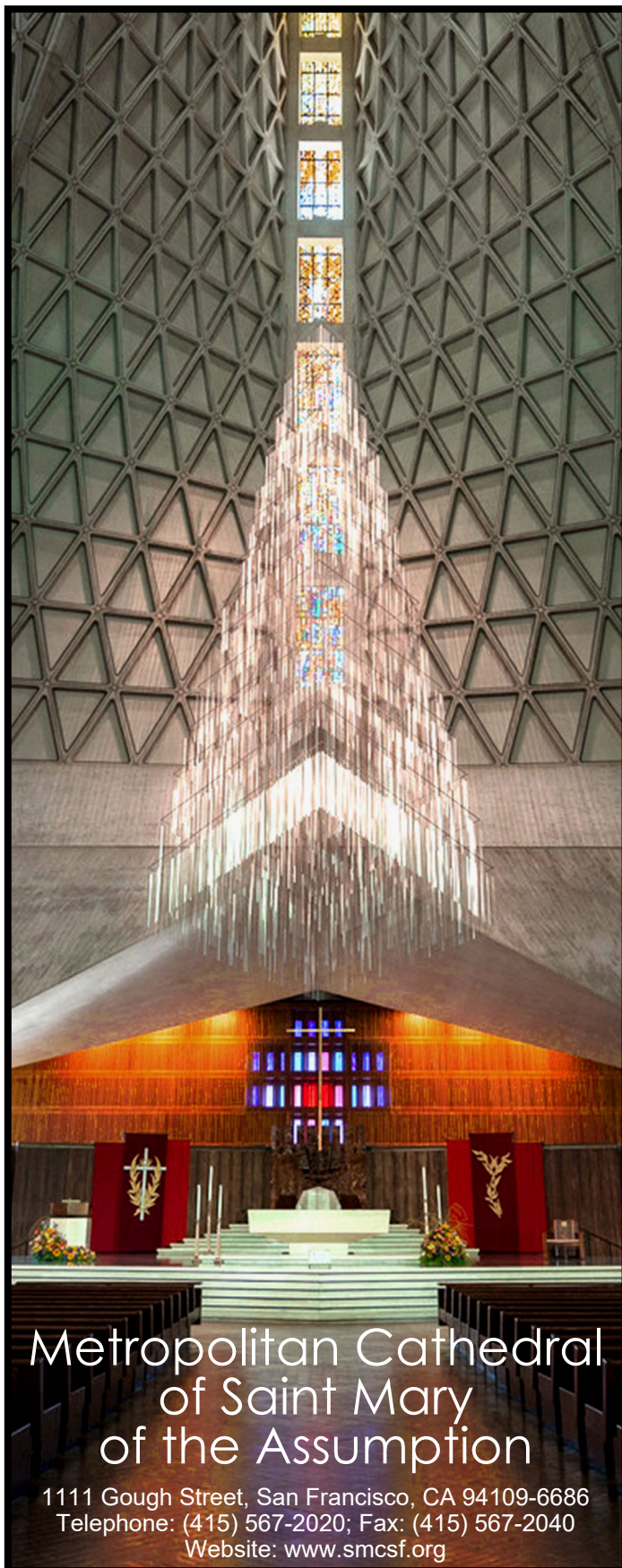
Contact Deacon R. Christoph Sandoval (415) 567-2020x203

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT

First Fridays: 8:30 am - 5:00 pm

MUSICAL MEDITATIONS

Sundays at 4:00pm (exceptions as noted on Website)



Metropolitan Cathedral
of Saint Mary
of the Assumption

1111 Gough Street, San Francisco, CA 94109-6686
Telephone: (415) 567-2020; Fax: (415) 567-2040
Website: www.smcsf.org

Nineteenth Sunday in Ordinary Time - 7 August, 2022

Welcome! If you are a visitor, we want you to know how welcome you are whether you come from another part of the country, across the world, or from another parish here in the Archdiocese. Thanks, in part, to the generosity of visitors, we are able to celebrate the liturgy in an appropriately beautiful way, and are able to give spiritual and emotional support through a variety of services to the community. Your gift is greatly appreciated; our parish family is small and we rely on the generosity of you, our visitors, to help sustain this magnificent Cathedral church for future generations.

CATHEDRAL OF ST. MARY OF THE ASSUMPTION

Phone: (415) 567-2020 Web: www.smcsf.org

PASTORAL STAFF AND CLERGY

Very Rev. Kevin Kennedy, Pastor and Rector ext. 209
Rev. Jerald Geronimo, Parochial Vicar ext. 208
Rev. William C. Nicholas, in Residence (thru Aug 31)
Fr. Patrick Summerhays, in Residence (No Ext.)
Rev. Mr. R. Christoph Sandoval, Deacon;
Ministry to the Homebound; Support Groups ext. 203
Diácono Juan Michel, Hispanic Ministry ext. 210

CATHEDRAL LITURGY

Sacristans: ext. 212
(Brian Castro, David Panduro, and Andrés García)
Cathedral Welcome Desk: Isabel Aguirre
Wedding/Anniversary/Quinceañera: Mimi Ruiz ext. 254
Archdiocese Office of Worship (415) 614-5500

RITE OF CHRISTIAN INITIATION (RCIA)

Baptism for adults/youth; or those baptized in another Christian tradition interested in becoming Catholic:
Archdiocese Office of Faith Formation (415) 614-5500

CATHEDRAL MUSIC

Director of Music: Christoph Tietze ext.213
Asst. Director of Music: Ash Walker
Music Office Assistant: Jin Kyung Lim ext.233
Cantors: Claudia Landivar, Mimi Ruiz, Ash Walker

OFFICE AND ADMINISTRATION

OFFICE HOURS: MONDAY-FRIDAY, 8:30-5:00

Business Manager: Mark Silva ext.202
Development Department: Jolie Velazquez ext.228
Payroll & Benefits, Secretary: Janet Carrillo ext.215
Receptionist: Michael McKeon ext.200

CATHEDRAL EVENT CENTER

Director: Diane Loporini ext.201
Supervisor: Bobby Johnson ext.221

FACILITIES

Facilities Manager: Jeff McReynolds ext.230
Security Manager: Robin Roberson ext.222

GIFT SHOP

Manager: Maria Elena De Leon Tel. (415) 567-4040
Assistant: Isabel Aguirre



Mass intentions are \$10, offered in person only, at our Office, dates subject to availability.

Saturday Aug 6 - (See Readings for Sunday)

5:30 pm Intentions (Birthday) of Kerry Breen

Sunday Aug 7 - Wis 18:6-9; Ps 33:1, 12, 18-22; Hb 11:1-2, 8-19; Lk 12:32-48

7:30 am Intentions of MJ
9:00 am Intentions of Sr. Catalina, A.P.
11:00 am Intentions of All Parishioners
1:00 pm +Maria de la Luz Diaz; Maria Guadalupe Ruelas; y Guillermo Michel

Monday Aug 8 - Ez 1:2-5, 24-28c; Ps 148:1-2, 11-14; Mt 17:22-27

7:30 am + Violet Kiteley
12:10 pm Intentions (Birthday) of Sarah Varghese

Tuesday Aug 9 - Ez 2:8 — 3:4; Ps 119:14, 24, 72, 103, 111, 131; Mt 18:1-5, 10, 12-14

7:30 am Int of Sr. Teresa Benedicta of the Holy Cross, OCD
12:10 pm + Rodolfo Arca (Birthday Remembrance)

Wednesday Aug 10 - 2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-9; Jn 12:24-26

7:30 am + Michael Yi and Thomas Yi
12:10 pm + Fabian Liongson

Thursday Aug 11 - Ez 12:1-12; Ps 78:56-59, 61-62; Mt 18:21 — 19:1

7:30 am Intentions of Sr. Grace Castillo, A.P.
12:10 pm + Marian Malone (Death Anniversary)

Friday Aug 12 - Ez 16:1-15, 60, 63 or 16:59-63; Is 12:2-3, 4bcd-6; Mt 19:3-12

7:30 am Intentions (Birthday) of Maria Victoria Rodriguez
12:10 pm + Linda Pickering

Saturday Aug 13 - Ez 18:1-10, 13b, 30-32; Ps 51:12-15, 18-19; Mt 19:13-15

8:00 am + Toni Conen

READINGS FOR SUNDAY, AUGUST 14

Jer 38:4-6, 8-10; Ps 40:2-4, 18; Heb 12:1-4; Lk 12:49-53

GIFT SHOP · TIENDA DE REGALOS ·

ENTER THROUGH CATHEDRAL/ENTRA POR LA CATEDRAL

Tues-Fri/Martes-Viernes: 8 - 12; 1 - 4:30
Saturday/Sábado: 9 - 12; 1 - 5:30 Sunday/Domingo: 9 - 3:00
CLOSED Monday/CERRADO Lunes

MASK REQUIRED/SOLO CON MÁSCARAS

tel. (415) 567-4040

OFFICE HOURS · HORARIO DE OFICINA

Monday to Friday = 8:30-12:00; 1:00-5:00 = Lunes a Viernes
CLOSED = Saturday/Sunday Sábado/Domingo = CERRADO

Please turn off your mobile devices during Mass.

INTROIT HYMN

Antiphon: O Lord, re - call your co - ve - nant, Do
O God, why do you cast us off? Why
Verses: Re - mem - ber Zi - on, where your dwelt, Di -
Yet God, my King, you are of old, You
not for - sake the meek and poor; A -
does your an - ger blaze and smoke A -
rect your steps, be - hold and the see The
made the sun, you made the moon, You
rise, O Lord, and judge your cause; Re -
gainst the sheep of your dear flock; Your
de - so - la - tion by your foes, Your
cleaved the sea with your great might; Come,
mem - ber those whose search is sure.
own, a - dopt - ed long a - go.
tem - ple, ru - ined ut - ter - ly.
and work your sal - va - tion soon.

Doxology:

To God the Father, God the Son,
And God the Spirit praises be,
Who was before the world began,
Is now and in eternity.

Antiphon:

O Lord, recall your covenant,
Do not forsake the meek and poor;
Arise, O Lord, and judge your cause;
Remember those whose search is sure.

Introit for the 19th Sunday in Ordinary Time. Antiphon: Psalm 74:20a, 19b, 22a, 23b;
Verses: Psalm 74:1-3, 12-13a, 16. Setting by Christoph Tietze. Copyright (c) 2005 by
World Library Publications. All rights reserved. Used with permission, lic. AL0215011.

GLORIA 5:30 pm, 7:30 am

Mass VIII De Angelis

Glo-ri-a in ex-cel-sis De-o. Et in ter-ra pax ho-mi-ni - bus bo-nae vo-lun-ta -
tis. Lauda - mus te. Benedicimus te. A-do-ra - mus te. Glo-ri-fi-ca-mus
te. Gra-ti-as a-gi-mus ti-bi prop-ter magnam glo-ri-am tu-am. Do-mi-ne De-us,
Rex cae - les - tis, De - us Pa - ter om - ni - po - tens. Do - mi - ne Fi - li - u - ni - ge - ni - te,
Je - su Chri - ste. Do - mi - ne De - us, Ag - nus De - i, Fi - li - us Pa - tris.

Readings for this Weekend:

First Reading: Wisdom 18:6-9
Responsorial Psalm: Psalm 33
2nd Reading: Heb 11:1-2, 8-19
Gospel: Luke 12:32-48

PENITENTIAL ACT—FORM A

I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have done and in what I have failed to do, through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

Choir Music this Weekend:

9:00 am Mass (Gregorian Chant)

Introit: "Respite, Domine"

Respite, Domine, in testamentum tuum, et animas pauperum tuorum ne derelinquas in finem: exsurge, Domine, et iudica causam tuam: et ne obviscaris vices quaerentium te. Ps. Ut quid Deus repulisti in finem: iratus est furor tuus super oves pascuae tuae?

(Remember, Lord, your covenant, and do not abandon for ever the souls of your poor. Arise, O Lord, and judge your own cause. Forget not the cries of those who seek you. Ps. O God, why have you cast us off unto the end; why is your wrath enkindled against the sheep of your pasture?)

Offertory: "In te speravi"

In te speravi, Domine: dixi: Tu es Deus meus, in manibus tuis tempora mea.

(In you have I put my trust, O Lord. I said, "You are my God, my destiny is in your hands.)

Communion: "Beatus servus"

Beatus servus quem, cum benierit Dominus, invenerit vigilantem: amen dico vobis, super omnia bona sua constituet eum. *(Blessed is the servant who the Lord, when he comes, will find to be vigilant. Truly, I say to you, he will establish him over all his possessions.)*

11:00 am Mass (Cathedral Choir)

Introit / Communion—see above

Gloria / Agnus Dei: Orlando di Lasso
Missa octavi toni

Nineteenth Sunday in Ordinary Time - 7 August, 2022

Quitol-lis pec-ca-ta mun - di: mi-se-re - re nobis. Quitol-lis pec-ca-ta
mundi: su-sci-pe de-pre-ca-ti-o-nem no - stram. Qui se-des ad dex-te-ram
Pa-tris: mi-se-re-re no - bis. Quo-ni-am to so-lus Sanctus. Tu so-lus Do - mi -
nus. Tu so-lus Al - tis - si-mus, Je - su Chri-ste. Cum Sanc-to Spi - ri -
tu, in glo-ri - a De-i Pa - tris. A - men.

RESPONSORIAL PSALM

Michel Guimont

Bless - ed the peo - ple the Lord has
cho - sen to be his own.

Copyright (c) 1994 GIA Publications. All rights reserved. Used with permission, OneLicense.net lic. A-706372

GOSPEL ACCLAMATION

Howard Hughes, SM, 1973

Cantor: Al - le - lu - ia! *All:* Al - le - lu - ia! *Cantor:* Al - le - lu - ia!
All: Al - le - lu - ia! *Cantor:* Al - le - lu - ia! *All:* Al - le - lu - ia!

Copyright (c) 1973 GIA Publications. All rights reserved. Used with permission, OneLicense.Net lic. A-706372.

9:00 am only

Chant, mode 7

Al - le - lu - ia.

Presentation of Gifts: Robert Parsons
"Ave Maria"

Communion: Giovanni Croce
"O sacrum convivium"

(O sacred banquet, in which Christ is received, the memory of his passion is renewed, the mind is filled with grace, and a pledge of future glory is given to us. Alleluia.)

COLLECTIONS

There will be two collections today. The first is for the program and services of the cathedral and the upkeep of this wonderful sacred place. Since we are a small parish, we do need and depend on our visitors. An appropriate offering might be the price of a meal, a tour, a theatre ticket. The second collection is for the Cathedral Music Program and will be taken up after Communion.

PROFESSION OF FAITH

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation, he came down from heaven (*bow*) and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead, and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic, and apostolic Church. I confess one baptism for the forgiveness of sins, and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

Nineteenth Sunday in Ordinary Time - 7 August, 2022

SANCTUS

Mass XVIII

Sanc-tus, sanc-tus, sanc-tus Do-mi-nus De-us Sa-ba-oth. Ple-ni sunt cae-
 li et ter-ra glo-ri-a tu-a. Ho-san-na in ex-cel-sis. Be-ne-dic-tus
 qui ve-nit in no-mi-ne Do-mi-ni. Ho-san-na in ex-cel - sis.

INVITATION TO HOLY COMMUNION

Priest: Behold the Lamb of God...
 People: *Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word, and my soul shall be healed.*

MEMORIAL ACCLAMATION

When we eat this Bread and drink this Cup,
 we pro-claim your Death, O Lord,
 un-til you come— a-gain.

AGNUS DEI 5:30 pm. 7:30 am

Mass XVIII

Ag-nus De-i, qui tol-lis pec-ca-ta mun-di:
 mi-se-re-re no-bis.
 mi-se-re-re no-bis.
 do-na no-bis pa-cem.

We invite practicing Catholics to come forward to receive Holy Communion. Others present today are invited to join with us in prayer and song.

COMMUNION 5:30 pm, 7:30 am Am the Bread of Life" Sr. Suzanne Toolan

And I will raise you up, and I will raise you
 up, and I will raise you up on the last day.

RECESSIONAL

God, whose giv-ing knows no
 Skills and sure, time are ours for
 Treas-ure, too, you have en-
 end-ing, From your rich and end-less
 press-ing Toward the goals of Christ, your
 trust-ed, Gain through pow'rs your grace con-
 store: Na-ture's won-der, Je-sus'
 Son: All at peace in health and
 ferred; Ours to use for home and
 wis-dom, Cost-ly cross, grave's shat-tered
 free-dom, Rac-es joined, the Church made
 kin-dred, And to spread the Gos-pel
 door. Gift-ed by you, we turn
 one. Now di-rect our dai-ly
 Word. O-pen wide our hands in
 to you, Off-ring up our-selves in
 la-bor, Lest we strive for self a-
 shar-ing, As we heed Christ's age-less
 praise; Thank-ful song shall rise for-
 lone. Born with ta-lents, make us re-
 call, Heal-ing, teach-ing, and re-
 ev-er, Gra-cious do-nor of our days.
 ser-vants Fit to an-swer at your throne.
 claim-ing, Serv-ing you by lov-ing all.

Copyright (c) 1961 The Hymn Society of America, administered by Hope Publishing Co.
 All rights reserved. Used with permission, OneLicense.net lic. A-706372.

Misa en Español

CANTO DE ENTRADA (cantado por todos)*"Vamos Cantando al Señor" Juan A. Espinosa***VAMOS CANTANCO AL SENOR:
EL ES NUESTRA ALEGRIA.**

1. La luz de un nuevo día venció a la oscuridad, que brille en nuestras almas la luz de la verdad.
2. La roca que nos salva es Cristo nuestro Dios, lleguemos dando gracias a nuestro Redentor.
3. Los cielos y la tierra a claman al Señor: "ha hecho maravillas, inmenso es su amor."
4. Unidos como hermanos venimos a tu altar, que llenes nuestras vidas de amor y de amistad.

Copyright © 1973 Juan A. Espinosa. All rights reserved. Published by OCP Publications. Used with permission, LicenSing lic. 609713.

GLORIAGloria de Lourdes
J.-P. Lecot

Glo - ri - a, glo - ri - a in ex - cel - sis
De - o. Glo - ri - a, glo - ri - a
in ex - cel - sis De - o.

Copyright (c) Sanctuaire Notre-Dame de Lourdes. All rights reserved. Used with permission.

PRIMERA LECTURA

Sap 18:6-9

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 33

*Dichoso el pueblo a quien Dios escogió.***SEGUNDA LECTURA**

Heb 11:1-2, 8-19

ALELUYA

Tradicional

EVANGELIO

Lucas 12:32-48

PROFESION DE FE*Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.**Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de**Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos:**Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.**Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.**Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica.**Confieso que hay un solo bautismo para del perdón de los pecados.**Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro.**Amén.***OFERTORIO** organo**SANTO** (cantado por todos) *Alejandro Mejía*

Santo, santo, santo, es el Señor Dios de universo.

Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.

HOSANNA, HOSANNA, HOSANNA EN EL CIELO. (2x)

Bendito el que viene en el nombre del Señor.

Copyright (c) 1974 Alejandro Mejía y Ediciones Paulinas. All rights reserved. Sole US agent: OCP Publications. Used with permission, LicenSing lic. 609713

ACLAMACION (cantado por todos)

A-nun-cia-mos tu muer - te, pro-cla-ma-mos tu re-sur-rec-cion.
Ven, Se - nor - Je - sus!

AMEN (cantado por todos)

XIX Ordinario - 7 de Agosto, 2022

CORDERO DE DIOS

Alejandro Mejía

1. 2. Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo: ten piedad de nosotros, ten piedad de nosotros.

3. Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo: danos la paz, danos la paz. Danos, danos, danos la paz; danos, danos, danos la paz.

Copyright (c) 1974 Alejandro Mejía y Ediciones Paulinas. All rights reserved. Sole US agent OCP Publications. Used with permission, LicenSing lic. 609713

COMUNION

"No podemos caminar"

Juan Espinosa

NO PODEMOS CAMINAR
CON HAMBRE BAJO EL SOL.
DANOS SIEMPRE EL MISMO PAN:
TU CUERPO Y SANGRE, SENOR.

1. Comamos todos de este pan,
El pan de la unidad.
En un cuerpo nos unió el Señor
Por medio del amor.

2. Señor, yo tengo sed de ti,
Sediento estoy de Dios,
Pero pronto llegare a ver
El rostro del Señor.

3. Por el desierto el pueblo va
Cantando su dolor.
En la noche brillara tu luz,
Nos guía la verdad.

Copyright (c) 1973 Juan Espinosa. Published by OCP Publications. All rights reserved. Used with permission, LicenSing lic. 609713

SALIDA

"Jubilosos Te Adoramos" trad. Federico J. Fagura
Jubilosos te adoramos, Dios de gloria, Dios de amor; /
Ante ti las almas se abren como flores ante el sol. /
Desvanece toda nube de pecado, de dolor. / Oh Dador
de gozo eterno, cúbrenos con tu esplendor.

Jubilosa, en cielo y tierra, te circunde tu creación; / As-
tros y ángeles te canten en perpetua adoración. / Campo
y selva, monte y valle, la pradera, el vasto mar, / Fuen-
tes y aves, en tu nombre nos invitan a cantar.

Tu, que siempre nos perdonas, danos hoy tu bendición;
Tu, que todo proporcionas, da tu paz al corazón. / Eres
Padre, Cristo, hermano; quienes sa aman, tuyos son. /
Llévanos al gozo eterno por la senda de tu amor.

Copyright © 1996 Abingdon Press. Exclusive agent: The Copyright Company. All rights reserved. Used with permission, LicenSing lic. 609713

BAUTIZOS EN ESPAÑOL

Las pláticas de Preparación Bautismal serán el tercer domingo del mes, limitadas a dos familias.

La ceremonia del bautizo será el 1er domingo del siguiente mes, también limitada a dos familias.

Para información sobre la preparación bautismal de niños, y sobre las reglas y protocolos que tenemos durante el pandémia, comuníquese por favor con Sofía Aguilar (510) 894-4373.

SE SOLICITA EMPLEADO (LOS DOMINGOS EN LA TIENDA)

6 HORAS A LA SEMANA: 9^{AM} - 3^{PM} CADA DOMINGO
\$16.99 POR HORA

El empleado de la tienda de regalos es un puesto de "part time" con pago por enfermedad y beneficios de salud de la ciudad. Los deberes incluyen ayudar con el inventario de productos, ayudar a los visitantes y las operaciones de caja registradora. Los requisitos incluyen:

- ◆ Conocimiento básico de la Fe y sus devociones.
- ◆ Experiencia mínima de 1 año en retail.
- ◆ Excelente servicio al cliente.
- ◆ Buen dominio del inglés, ser bilingüe en otros idiomas es una ventaja.
- ◆ Practicar la fe Católica es una ventaja, pero no requerido.

Favor de mandar el CV a giftshop@smcsf.org

DONACIONES ELECTRÓNICAS

Pruebe el sistema de Donaciones Electrónicas para facilitar sus contribuciones semanales por el internet.

Éste sistema conveniente les deja transferir fondos automáticamente, y cambiar la cantidad a voluntad sin tener que notificar a su banco. Puede iniciar el proceso con cualquier carta de crédito o débito, o su cuenta corriente o de ahorros. Y es mas conveniente que el uso de cheques electrónicos de su banco.

Visite www.smcsf.org/donate para ver como puede empezar hoy.

NOW HIRING: SUNDAY GIFT SHOP CLERK

6 HOURS PER WEEK: 9⁰⁰AM TO 3⁰⁰PM SUNDAYS
\$16.99 PER HOUR

The Gift Shop Clerk is a part-time position with sick pay and City Health Benefits. Duties include assisting with inventory, restocking, helping visitors and cash register operations.

- ◆ Experience must include knowledge of the Catholic faith and devotions.
- ◆ Minimum of 1 year retail experience.
- ◆ Excellent customer service is required.
- ◆ Good English skills are essential and other languages, especially Spanish and/or Mandarin are a plus.
- ◆ Practicing Catholic appreciated but not mandatory.

ORACIONES - PRAYER LIST

Unimos en oración por nuestros miembros y queridos.
Join us in prayer for our parishioners and their loved ones.

Intenciones • Intentions

Eddie Donlin	Mary Peterson
Lucy Foranda	Fr. Guillermo Rodriguez
Andrea Garcia	Maria Samuels
Reyner Ildefonso	Fr. Ted Shipp
Leonides Jose	Mother Alma Ruth Vargas, AP

Deceased • Difuntos

✕Mary Bourne	✕Olive Galvin
✕Deacon Chuck Cancilla	✕Marino Reyes
✕William Fung	✕Reynaldo Villarroel

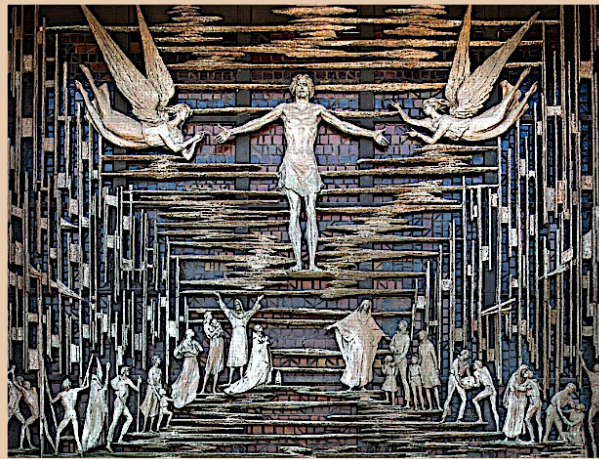
...rezamos juntos como una familia en Cristo.
...we raise our prayers together as one Family in Christ.

SAVE THE DATE: ALL PARISH JUBILEE MULTICULTURAL MASS CULINARY FOOD AND DANCE FESTIVAL SUNDAY, SEPTEMBER 25TH, BEGINNING WITH MASS AT 12:00 NOON

Guest of Honor



Rev. Fr. Arturo L. Albano
Pastor and Rector Emeritus



**“Fifty Years
of
Faith
and
Gratitude”**

Don't Miss this Opportunity to Celebrate
the Faith and Cultures of our Parish Family!

On Sunday, September 25, we will have a Multicultural Mass at noon, followed by a Multicultural Culinary & Dance Festival in Patron's Hall. This is the closing parish event for the year-long jubilee celebrations of the Cathedral. If you would like to purchase tickets for the festival, they are available at the welcome desk at the back of the church.

★Tickets★

\$20.00 per adult (purchased before September 17th)
 \$25.00 per adult (September 17-25)
 \$5.00 per child, 5-14 years old
 Free, 4 years and under

All proceeds benefit the ministries of the Cathedral of Saint Mary of the Assumption
For more Information call the parish office at (415) 567-2020

LABOR DAY HOLIDAY

MONDAY, SEPTEMBER 5
ONE MASS ONLY, 8:00AM

CATHEDRAL CLOSING AFTER MASS,
OFFICE AND GIFT SHOP CLOSED FOR THE HOLIDAY

JUBILEE MASS AND FESTIVAL

SUNDAY, SEPTEMBER 25
ONE MASS ONLY, 12:00 NOON

THERE WILL BE NO SATURDAY EVENING MASS, AND
NO OTHER SUNDAY MASSES

MUSICAL MEDITATIONS

Livestreamed at:

www.youtube.com/CathedralofStMaryoftheAssumption

Sunday, August 7, 2022

David Brock, Organ.

Updates: Dr. Christoph Tietze (415) 567-2020, ext 213

UPCOMING MUSICAL EVENTS

Aug 14, 4:00 pm: ARI Piano Trio, with Jin Kyung Lim, Piano.

Aug 21, 4:00 pm: Norm Paskowsky, Organ.

Aug 28, 4:00 pm: Edward Lee, Organ.

Sept 4, 4:00 pm: Katya Kolesnikova, Organ.

Sept 11, 4:00 pm: Angela Kraft Cross, Organ. Cesar Franck: Grande Piece Symphonique, Cantabile, and Piece Heroique. This recital is part of the Cathedral Franck Cycle, celebrating the composer's 200th birthday.

UPCOMING FEASTS

Mon, Aug 8: Saint Dominic, Founder

Tue, Aug 9: St. Teresa Benedicta of the Cross (Edith Stein)

Wed, Aug 10: Saint Lawrence, Deacon, Martyr

Thu, Aug 11: Saint Clare, Co-foundress of Poor Clares

Fri, Aug 12: St. Jane Frances de Chantal, Foundress

CALENDAR OF EVENTS

14 Aug **English Baptisms**
2nd Sundays, 2:30 pm (for families prepared in July)

19 Aug **Through Darkness into New Light**
FREE GRIEF SUPPORT GROUP
Friday, 10:30-Noon, Monsignor Bowe Room

21 Ago **Preparación de Bautizos**
Llame a Sofia Aguilar para registrar: (510) 894-4373

2 Sept **Adoration of the Blessed Sacrament**
First Fridays, 8-12 & 1-5; Blessed Sacrament Shrine

2 de Sept **Adoración al Santísimo**
1er Viernes, 8am-5pm; Altar del Santísimo Sacramento

2 Sept **"Strength for the Journey"**
FREE ILLNESS SUPPORT GROUP
First Fridays, 1-2:30pm; Msgr. Bowe Room

4 de Sept **Bautizos en Español**
2³⁰ pm, para las familias preparadas en Agosto

7 Sept **Traditional Latin Mass**
1st Wednesdays, 3:00pm; (Confessions at 2:45)

11 Sept **English Baptisms**
2³⁰ pm, for families prepared in August

16 Sept **Through Darkness into New Light**
FREE GRIEF SUPPORT GROUP
Friday, 10:30-Noon, Monsignor Bowe Room

25 Sep **Cathedral Jubilee/Jubileo de la Catedral**
ONE MASS ONLY/UNA SOLA MISA: 12:00P.M.
Multicultural Mass, food, music, and dance
Misa y fiesta de comida, música y baile multicultural

"THROUGH DARKNESS INTO NEW LIGHT" GRIEF SUPPORT GROUP

FRIDAY, AUGUST 19, 10:30 a.m.-12:00 p.m.

FACILITATOR: DEACON CHRISTOPH SANDOVAL

A free Grief Support Session is held at St. Mary's Cathedral on *Third Fridays*, in the Msgr. Bowe Room. These sessions support the grieving, and offer tips on coping with the loss of a loved one, allowing you to mourn in a safe, confidential setting.

For details, call (415) 567-2020 x 203.

UPCOMING SESSIONS

SEPTEMBER 16 OCTOBER 21 NOVEMBER 18

The Msgr. Bowe Room is accessed from the Parking Lot on the West side of the building facing Cleary Court.

CATHEDRAL MUSIC PROGRAM

Second Collection for August 6-7

We rely on parishioners and visitors to reflect on the importance of music in worship, the quality of music we are able to offer here at the Cathedral, and our duty as stewards to support this excellent program.

This collection for music helps to cover the costs of salaries, organ and piano maintenance, sheet music, choir robes, and so much more. Your donation enables us to continue the high standard of musical leadership here at the Cathedral. Thank you for your support!

PROGRAMA DE MÚSICA DE LA CATEDRAL

Segunda Colecta del 6-7 de Agosto

Pedimos a feligreses y visitantes que reflejen sobre la importancia de la música en la adoración, la calidad de la música que se ofrece aquí en Catedral, y su responsabilidad como administradores para apoyar este excelente programa.

Esta colecta para la música ayuda a cubrir los costos de los salarios, el órgano y el mantenimiento de piano, partituras, trajes del coro, suministros y mucho más. Su donación nos ayuda a continuar la alta calidad de la dirección musical de la Catedral. Gracias por su apoyo!

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL 2022/APELACIÓN ARQUIDIOCESANA ANUAL 2022

Received/Recibido:	\$19,885	Goal/Meta:	\$50,816
Pledged/Comprometido:	2,000	Still Needed/Cuanto Falta:	\$28,931
Total:	\$21,885	Percent of Goal/Porcentaje de Meta:	43%

NEW FISCAL YEAR: 2022-2023

COLLECTION TOTALS JULY 23/24:

TOTALS:	<u>Actual</u>	<u>Goal</u>	<u>Percent</u>
	\$16,276	\$339,952	5%

NUEVO AÑO FISCAL: 2022-2023

COLECTAS DEL 23/24 JULIO:

TOTALES:	<u>Actual</u>	<u>Meta</u>	<u>Porcentaje</u>
	\$16,276	\$339,952	5%

UPCOMING SECOND COLLECTIONS

- 14 August - Missionary Appeal
- 21 August - Cathedral Art and Environment
- 28 August - Archdiocesan Annual Appeal
- 4 September - Archdiocese for Military Services
- 11 September - Cathedral Music Program
- 18 September - Cathedral Art and Environment
- 25 September - Priests' Retirement Fund (Archdio)
- 2 October - Cathedral Music Program

SEGUNDAS COLECTAS QUE VIENEN

- 14 Agosto - Apelación Misionaria
- 21 Agosto - Arte y Ambiente de la Catedral
- 28 Agosto - Apelación Anual Arquidiocesana
- 4 September - Archidiócesis for Military Services
- 11 September - Programa de Música de la Catedral
- 18 September - Arte y Ambiente de la Catedral
- 25 September - Jubilación de Sacerdotes (Arquidio)
- 2 October - Programa de Música de la Catedral

MISSION APPEAL WEEKEND

Second Collection for August 13-14

Rev. Christopher LaRocca, OCD, Mission Coordinator for the Discalced Carmelite Friars, will be giving a Missionary Appeal at all Masses to support the missionary work maintained by the Carmelites in Uganda.

APELACIÓN DE MISIONARIOS

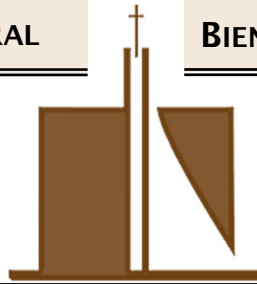
Segunda Colecta del 13-14 de Agosto

El Rdo. Christopher LaRocca, OCD, Director de las Misiones por los Frailes Carmelitos Descalzados, hará la Apelación Misionera en todas las Misas para apoyar el trabajo misionario mantenido por los Carmelitos en Uganda.

WELCOME TO ST. MARY'S CATHEDRAL

BIENVENIDO A LA CATEDRAL DE S^{TA} MARÍA

If you have not already registered as parishioners of St. Mary's Cathedral, we invite you to fill out this registration form and become part of our parish family.



Si no han registrado como miembros de la Catedral de Santa María, les queremos invitar a llenar este formulario para unirse oficialmente a nuestra familia parroquial.

NAME: _____
NOMBRE: _____
 M F

Last Name/Apellido(s) _____ *First Name/Primer Nombre* _____ *Middle Name/Segundo Nombre* _____

ADDRESS: _____
DOMICILIO: _____

Street Address/Calle y Número _____ *Apartment/Apartamento* _____

City/Ciudad _____ *State/Estado* _____ *Zip/Código Postal* _____

CONTACT INFO: _____
CONTACTO: _____

Email/Correo Electrónico _____ *Landline/Teléfono* _____ *Landline/Teléfono* _____

() _____ - _____ *Cell/Celular* () _____ - _____ *Cell/Celular* _____

SPOUSE: _____
ESPOSO/A: _____
 M F

Last Name/Apellido(s) _____ *First Name/Primer Nombre* _____ *Middle Name/Segundo Nombre* _____

CONTACT INFO: _____
CONTACTO: _____

Email/Correo Electrónico _____ *Landline/Teléfono* _____ *Landline/Teléfono* _____

() _____ - _____ *Cell/Celular* () _____ - _____ *Cell/Celular* _____

CHILDREN: _____
HIJOS: _____

Last Name/Apellido(s) _____ *First Name/Primer Nombre* _____ *Middle Name/Segundo Nombre* _____

Age/Edad _____ M F

Last Name/Apellido(s) _____ *First Name/Primer Nombre* _____ *Middle Name/Segundo Nombre* _____

Age/Edad _____ M F

Last Name/Apellido(s) _____ *First Name/Primer Nombre* _____ *Middle Name/Segundo Nombre* _____

Age/Edad _____ M F

Last Name/Apellido(s) _____ *First Name/Primer Nombre* _____ *Middle Name/Segundo Nombre* _____

Age/Edad _____ M F